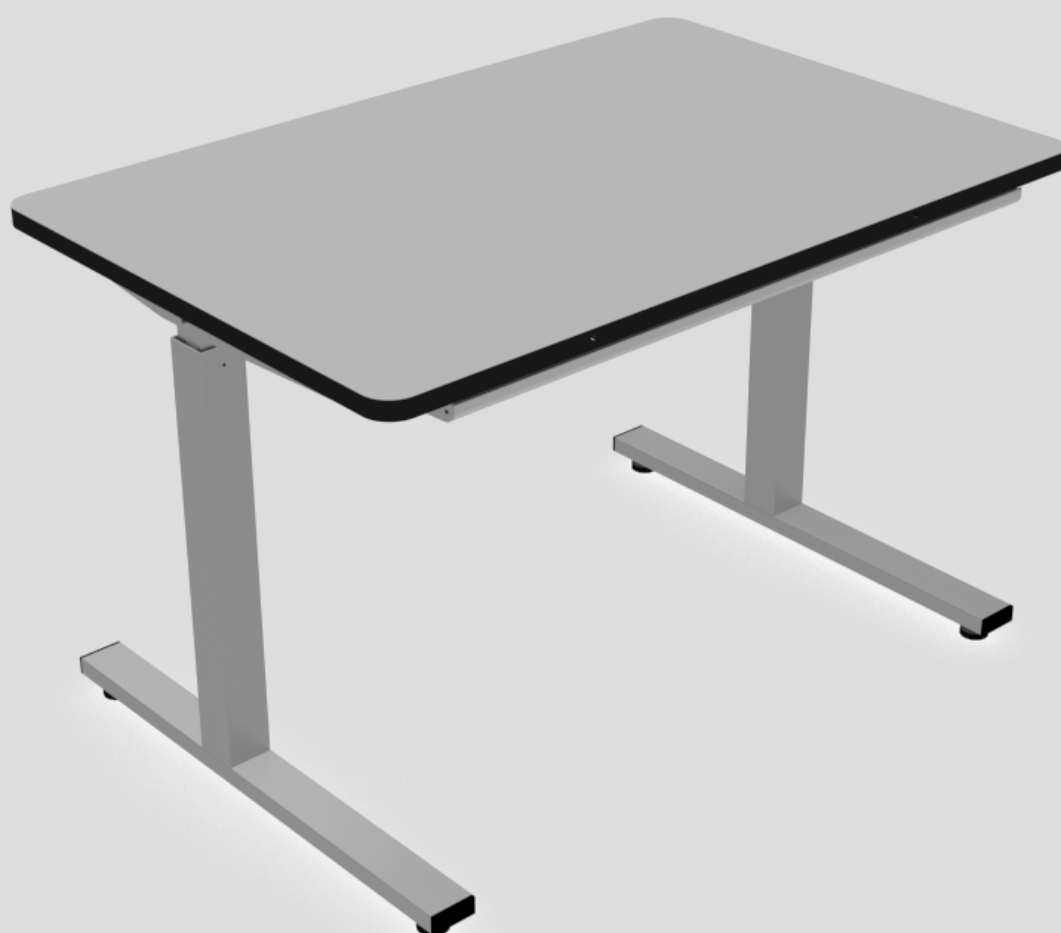




Ropox ErgoBord

Montagevejledning

Brugermanual



Denne folder skal altid opbevares ved produktet

Indholdsfortegnelse

1. Tekniske data	3
2. Introduktion	4
3. Anvendelse	4
4. Modeller	5
5. Komponentliste	6
6. Montagevejledning	8
6.1 Bord A (uden bordpladevip)	8
6.2 Model B + C + D (med bordplade-vip)	9
7. Højdejustering af bord	11
8. Anvendelse af bordplade-vip	12
9. Funktionsafprøvning	13
10. Sikker anvendelse	13
11. Rengøring/ vedligeholdelse	14
11.1 Rengøring af stel	14
11.2 Rengøring af bordplade, laminat	14
11.3 Vedligeholdelse	14
12. Fejlsøgning	15
12.1 Bordet virker løst eller ustabil	15
12.2 Bordet kan ikke justeres i højden/skråstilling (virker meget svært at justere)	15
13. Tilbehør	16
14. Reklamation	18

1. Tekniske data

Produktnavn:	Ropox ErgoBord
	Bordpladestørrelser: 90x60 cm og 120x60 cm
Varenummer:	Type A 90x60: 20-70010 Type B 90x60: 20-70011 Type C 90x60: 20-70012 Type D 90x60: 20-70013 Type A 120x60: 20-70210 Type B 120x60: 20-70211 Type C 120x60: 20-70212 Type D 120x60: 20-70213
Højdeindstilling:	56–90 cm (manuelt) inkl. bordplade
Materiale:	Stål 37 Div. Kunststofemner
Bordplade:	Laminat
Overfladebehandling:	Pulverlakering Chromating
Maks. belastning på stel (statisk):	100 kg jævnt belastet over hele bordpladen
Maks. løftekraft ved højdeindstilling (dynamisk):	50 kg
Max. belastning på en skråtstillet bordplade (statisk):	20 kg
Garanti:	Se afsnittet: Reklamation
Producent:	Ropox A/S, DK-4700 Næstved, Tlf.: +45 55 75 05 00 E-mail: info@ropox.dk , www.ropox.dk

2. Introduktion

ErgoBord er navnet på det nye højdeindstillelige bordprogram fra Ropox.

Vores ErgoBorde er egnet og ideelle til vidt forskellige aktiviteter.

Vores ErgoBords funktionelle design er skabt til mennesker, som bevæger sig med eller uden hjælpemidler. Til læseheste, computerfreaks eller legeglatte børn.



Dette dokument SKAL altid følge produktet samt være læst og til rådighed

Korrekt anvendelse, betjening og inspektion er afgørende for effektivt og sikkert arbejde.



Dette produkt er højdeindstilleligt, og der er derfor risiko for klemningsfare. Enhver betjening skal ske af eller under kyndig vejledning af en voksen, som har læst og forstået vigtigheden af afsnittet "Sikker anvendelse"

Ved betjening af skråstilling (sænkning af bordpladen) kan der opstå risiko for klemningsfare mellem bordpladen og stellet. Det er derfor yderst vigtigt at sikre sig, at der ikke befinder sig legemsdele eller andre objekter mellem bordpladen og stellet, da der her er øget risiko for klemningsfare.

3. Anvendelse

Vores ErgoBord er designet til at opnå en for brugeren optimal arbejdshøjde. Det er et aktivitetsbord og må derfor ikke benyttes som løftebord eller personløfter.

Anvendelsen skal ske indendørs, under normal rum temperaturer og fugtighed i boligen.

4. Modeller

Modelnavn	Beskrivelse	Størrelse	Varenummer
ErgoBord A	Uden bordpladevip	90x60cm	20-70010-1
ErgoBord A	Uden bordpladevip	120x60cm	20-70210-1



Modelnavn	Beskrivelse	Størrelse	Varenummer
ErgoBord B	Med vip af hele bordpladen	90x60cm	20-70011-1
ErgoBord B	Med vip af hele bordpladen	120x60cm	20-70211-1



Modelnavn	Beskrivelse	Størrelse	Varenummer
ErgoBord C	Med vip af højre side af bordpladen	90x60cm Fast plade: 30cm Justerbar plade: 59,4cm	20-70012-1
ErgoBord C	Med vip af højre side af bordpladen	120x60cm Fast plade: 30cm Justerbar plade: 89,4cm	20-70212-1



Modelnavn	Beskrivelse	Størrelse	Varenummer
ErgoBord D	Med vip af venstre side af bordpladen	90x60cm Fast plade: 30cm Justerbar plade: 59,4cm	20-70013-1
ErgoBord D	Med vip af venstre side af bordpladen	120x60cm Fast plade: 30cm Justerbar plade: 89,4cm	20-70213-1



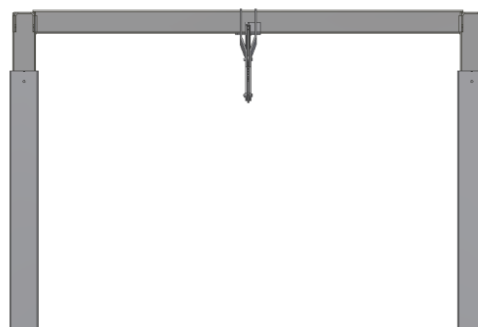
5. Komponentliste

Bensektion 1 stk.

Beslag for bordpladevip, kun på modellerne B + C +D

Varenummer 90cm: 20*70000-032

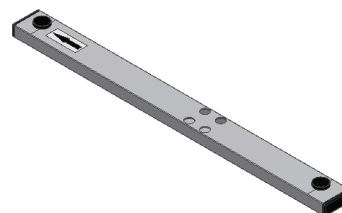
Varenummer 120cm: 20*70000-033



Fod 2 stk.

Monteret med endepropper og stilleskruer

Varenummer: 20*70000-063



Bordplade 1 stk.

Monteret med knægte

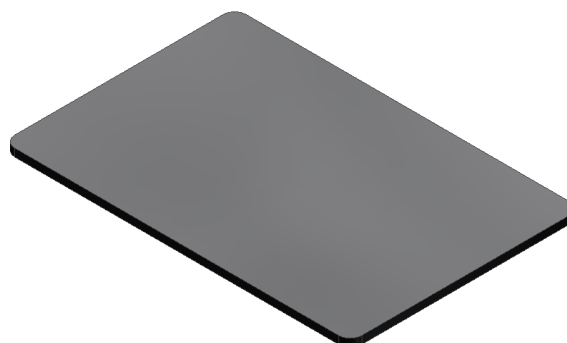
Varenummer:

A + B 90x60cm: 60102285

C + D 90x60cm: 60102390

A + B 120x60cm: 60102284

C + D 120x60cm: 60102391



Bolt M6x25 95060625: 8 stk.



Møtrik M6 95180006: 6 stk.



Håndsving 20-60320-297: 1 stk.



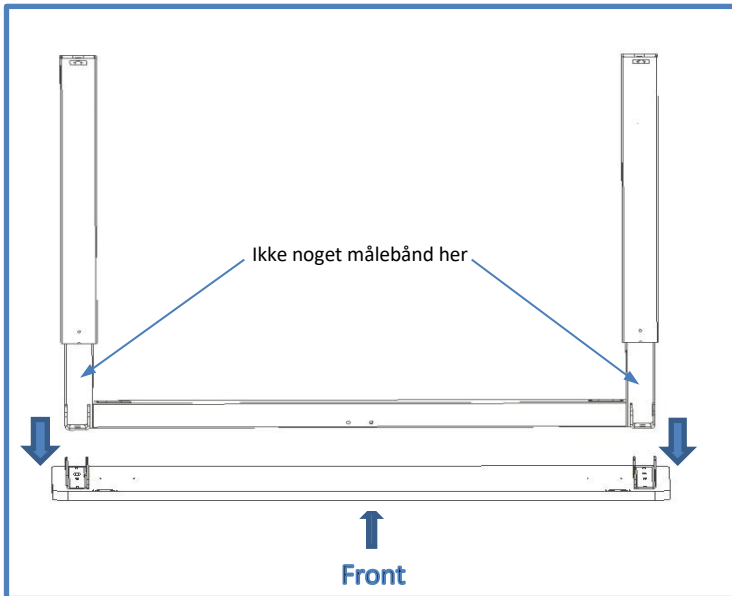
Topskruetrækker 95000051: 1 stk.



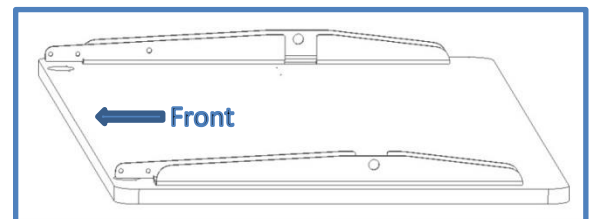
6. Montagevejledning

6.1 Bord A (uden bordpladevip)

1. Montage af bordplade

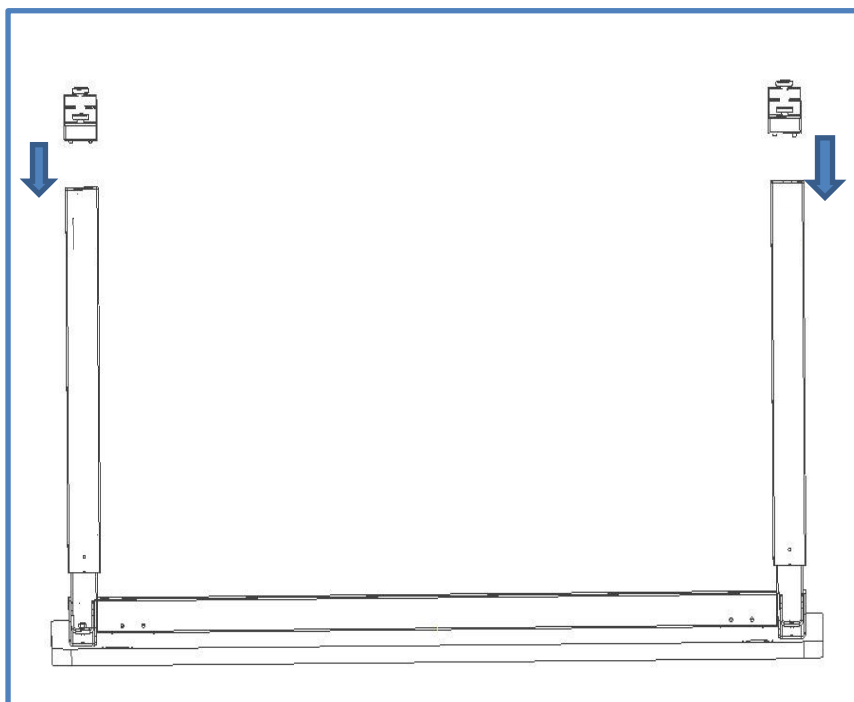


6 X

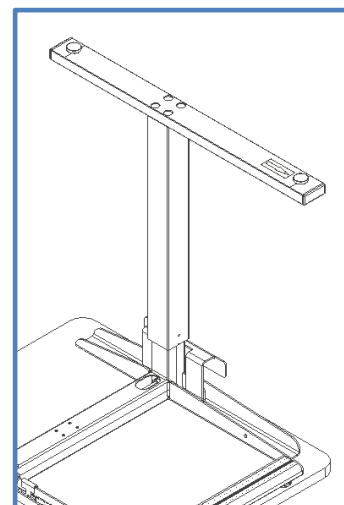


Bemærk at målebånd sidder mod bagkant.

2. Montage af fødder



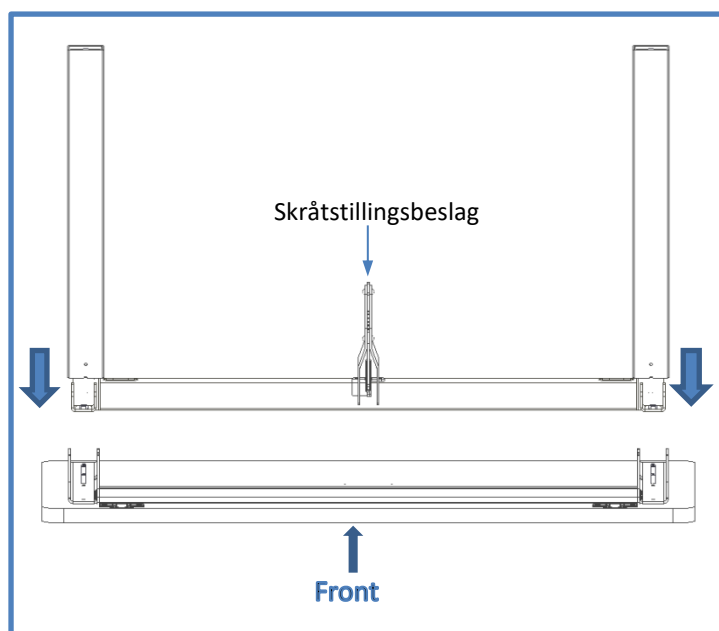
8 X



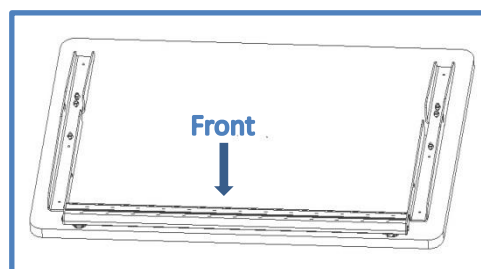
Pilene på undersiden af fødder skal pege mod front af bord.

6.2 Model B + C + D (med bordplade-vip)

1. Montage af bordplade

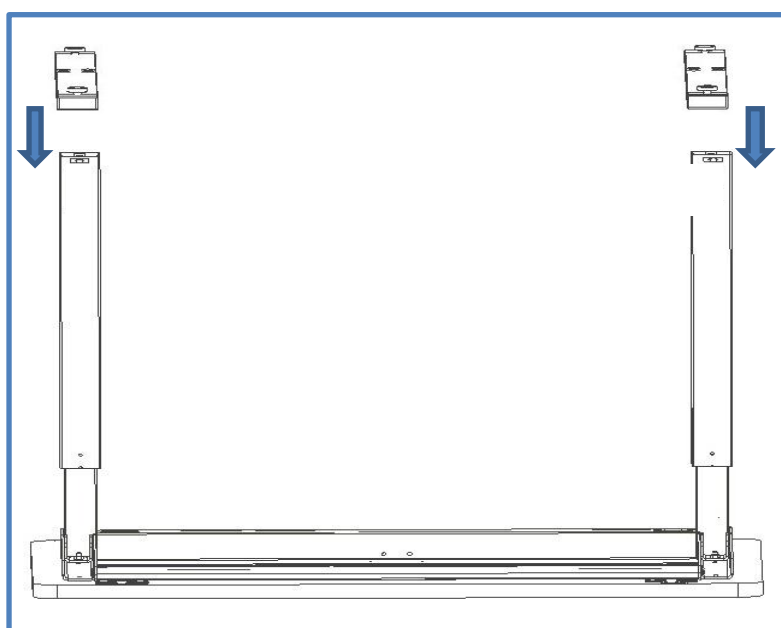


6 X 

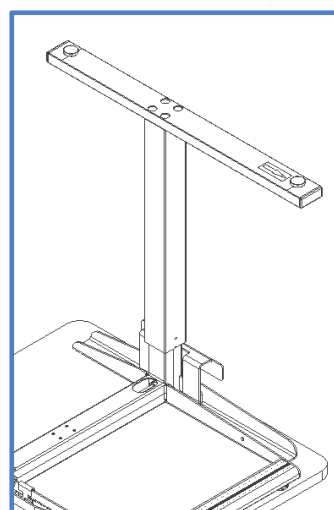


Skråstillingsbeslag på bensektionen skal vende mod fronten af bordpladen

2. Montage af fødder



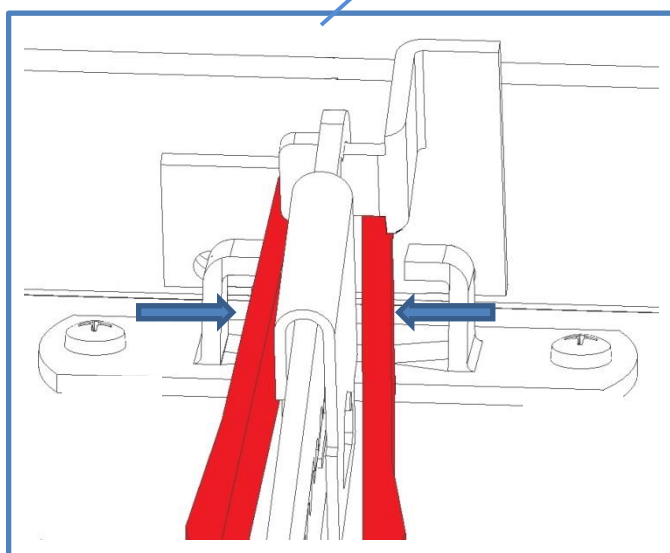
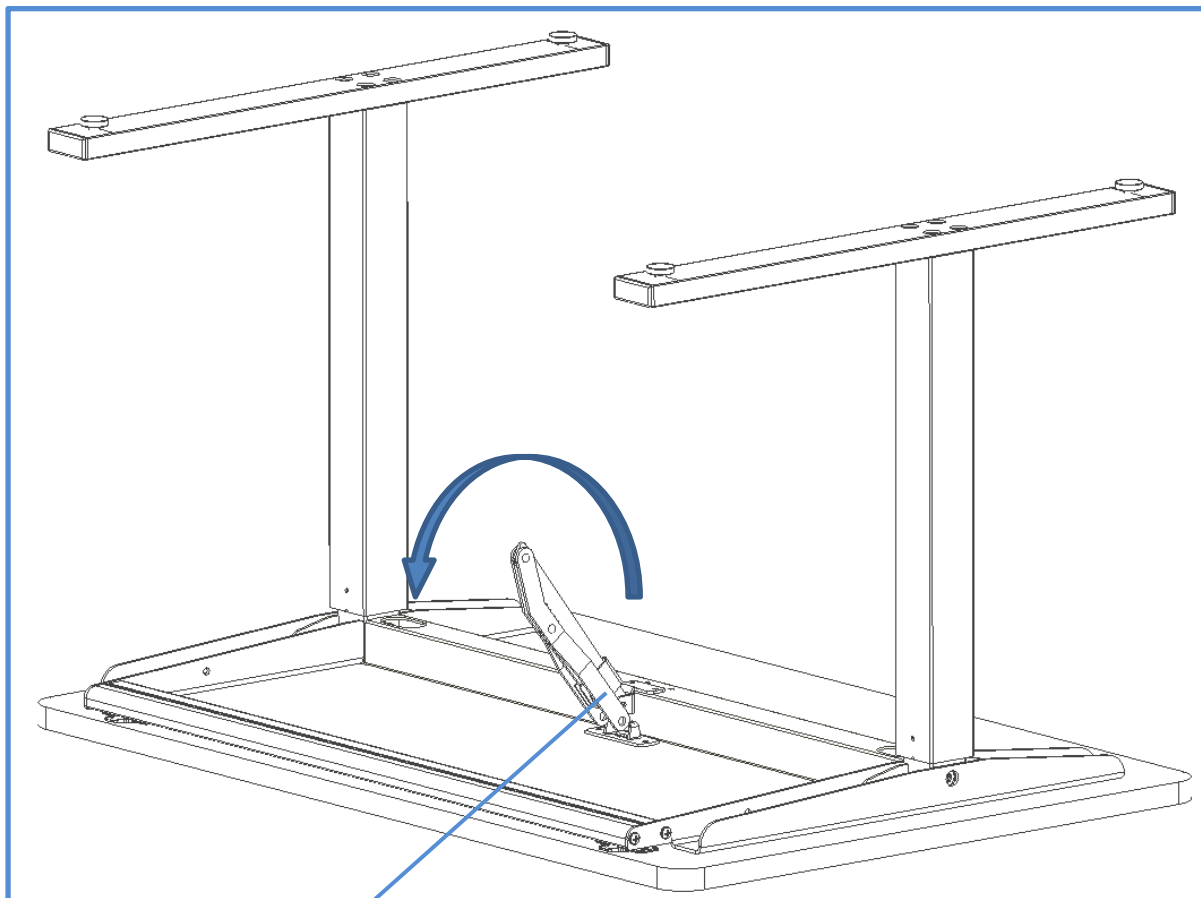
8 X 



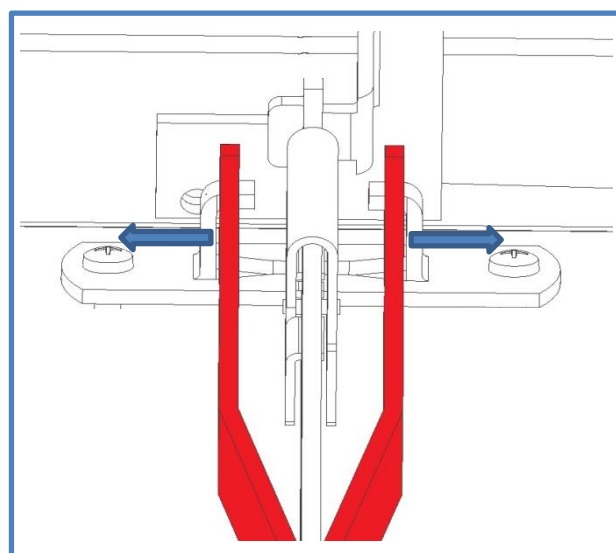
Pilene på fødder skal pege mod front af bord.

3. Montage af beslag til bordplade-vip

(På billedet er vist et 90x60cm bord, ved et 120x60 model B, bruges der 2 vippebeslag)



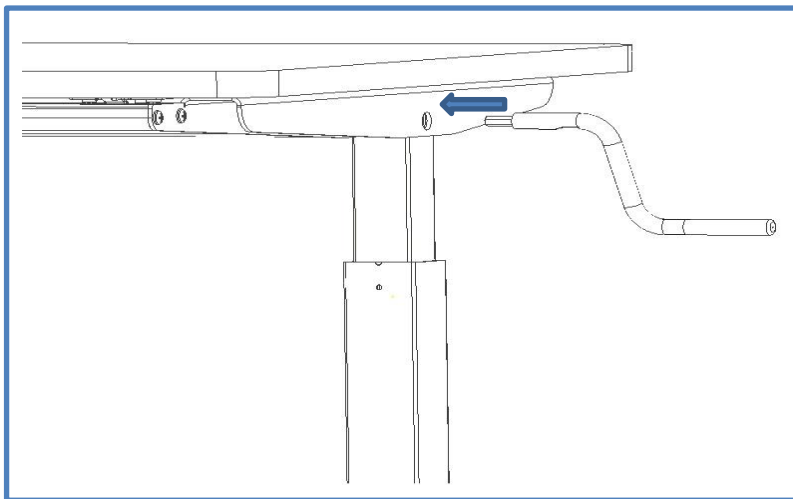
Armene på vippebeslaget klemmes sammen.
Armene føres ind i mellem vingerne på beslaget som er monteret på bordpladen.



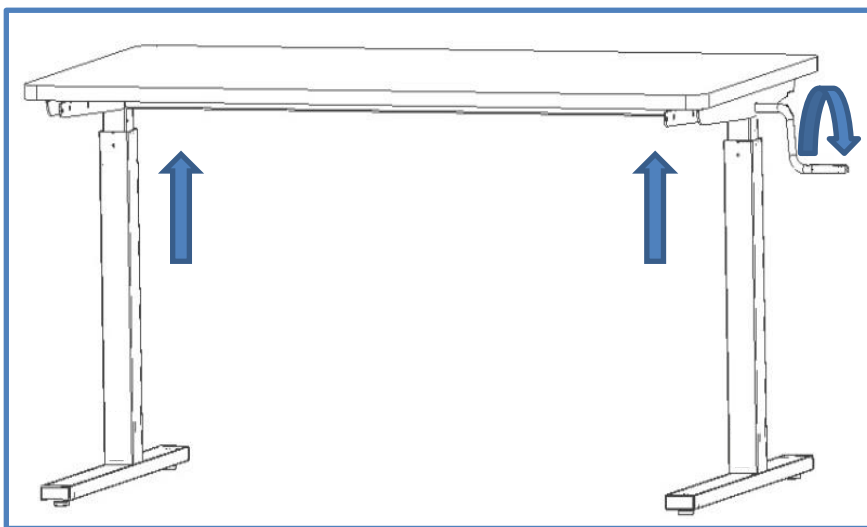
Der høres et klik når hullerne i armene har fanget vingerne på beslaget.

7. Højdejustering af bord

Montage af håndtag



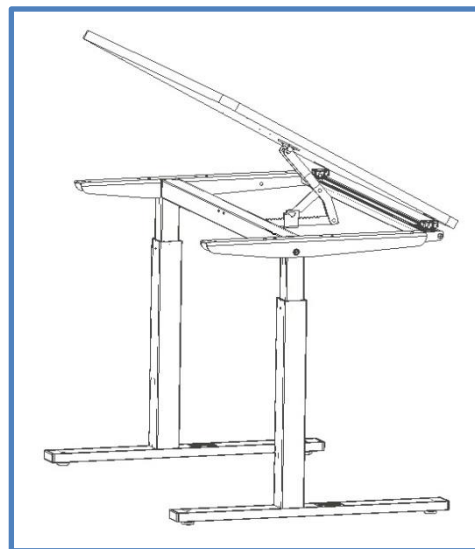
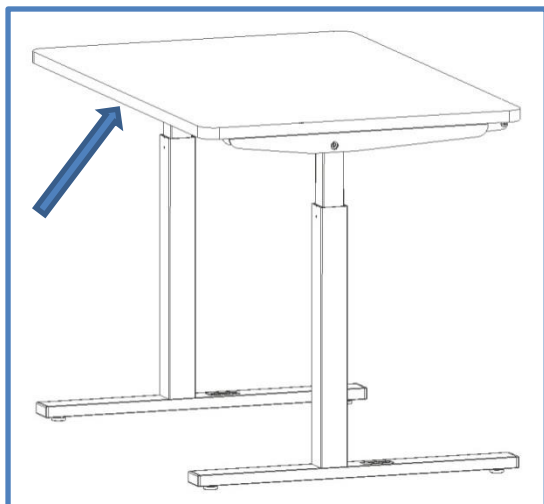
Højdeindstillingen udføres ved at dreje manuelt på håndtaget i bordets side. Ved at dreje højre om på håndsvinget når dette placeret i bordets højre side, vil bordet køre op.



8. Anvendelse af bordplade-vip

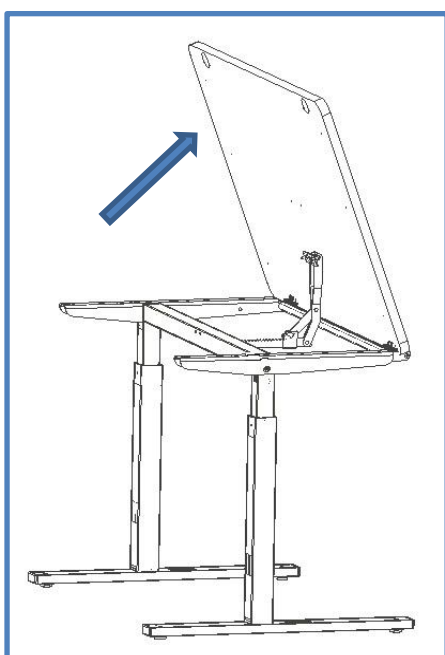
1. Vip af bordplade

Løft med hånden i bagkant af bordpladen, indtil den ønskede vinkel opnås.



2. Bordplade slås ned

Hæv bordpladen til højeste lodrette position, først der kan bordpladen lægges ned i vandret.



Advarsel!!

Når bordpladen befinder sig i højeste lodrette position, slip da ikke bordpladen! Bordpladen vil smække i. Læg i stedet bordpladen forsigtigt ned i vandret.

9. Funktionsafprøvning

Efter afsluttet installation og inden bordet tages i brug, skal der altid udføres en komplet afprøvning af alle funktioner på bordet. Derefter skal der altid udføres funktionsafprøvning mindst én gang om året af kompetent personale:

1. Kontroller at montagevejledningen er overholdt.
2. Kontroller at alle boltforbindelser er fastspændt.
3. Der må ikke være belastning på bordet.
4. Der må ikke være genstande el. lign., som kan hindre bordet i at bevæge sig indenfor højdeindstillingsintervallet.
5. Placer håndsvinget som vist i betjeningsvejledningen og kør bordet i bundposition. Check at bevægelsen sker på en jævn og kontrolleret måde.
6. Kør derefter bordet i øverste position, og check at dette sker på en jævn og kontrolleret måde.

Er alle ovennævnte punkter kontrolleret, kan De nu benytte bordet.
Se "Sikker anvendelse".

10. Sikker anvendelse

- ErgoBordet må kun anvendes af personer, som har læst og forstået denne instruktion.
- ErgoBordet er et aktivitetsbord og må ikke benyttes som løftebord eller som personløfter.
- Enhver anvendelse skal ske på en sådan måde, at risikoen for skader på personer eller ejendom ikke opstår. Det er den person, som betjener bordet, der har ansvaret for, at ingen kommer til skade.
- Vær opmærksom på friplads over og under bordet, så bordet frit kan justeres i højden.
- Bordet må ikke betjenes, såfremt der er opstået fejl eller skader.
- Overbelast ikke bordet og vær sikker på, at belastningsfordelingen er korrekt.
- Ved inspektioner, service eller reparationer skal bordet frigøres for last.
- Enhver forandring, som kan påvirke bordets virkemåde eller opbygning, er ikke tilladt.
- Installation, service og reparationer må kun udføres af personale, som har tilstrækkelig kompetence.
- Såfremt monteringen af bordet ikke er udført ifølge denne montageanvisning, kan garantien ophæves.
- Kun Ropox's originale reservedele må benyttes ved udskiftning af dele. Benyttes andre reservedele kan garantien ophæves.

11. Rengøring/ vedligeholdelse

11.1 Rengøring af stel

Stellet må tørres med en opvredet klud med lunkent vand og almindelige rengøringsmidler. Det er ikke tilladt at benytte ætsende/ slibende væsker eller slibende klude, børster og svampe.

Efter rengøring skal stellet aftørres, så det ikke er fugtigt.

11.2 Rengøring af bordplade, laminat

Laminatpladen rengøres med en blød klud hårdt opvredet i varmt vand evt. tilsat flydende opvaskemiddel uden sulfo, da dette med tiden giver en fedtet overflade. Pletter, der ikke kan fjernes med vand, kan ofte fjernes med lige dele klorin og vand eller med acetone. Ved brug af disse rengøringsmidler skal De sørge for udluftning og være opmærksom på, at bordstellet ikke tåler berøring med disse midler.

Pletter efter spritskrivere fjernes ved hjælp af almindeligt husholdningssprit. Blyantskrift fjernes ved hjælp af et almindeligt stykke blødt viskelæder. Visse kemikalier, blæk samt stærkt farvende frugtsafter kan, hvis det sidder i længere tid på pladen, give misfarvning, fordi farvepigmenterne binder sig til overfladen.

Brug aldrig ståluld, skurepulver og lignende slibende materialer eller rengøringsmidler, der afsætter en hinde på overfladen, f.eks. brun sæbe.

Efter hver rengøring anbefales det, at vaske af med en klud opvredet i rent vand, herefter aftørring med en tør klud.

11.3 Vedligeholdelse



Inspektioner, service og reparationer skal udføres af kompetent personale

Bordet er vedligeholdelsesfrit. Smøring af bevægelige dele er foretaget for stallets levetid. Af sikkerhedsmæssige og driftsmæssige årsager anbefaler vi et årligt eftersyn af stallet:

- Kontroller at alle boltsamlinger er fastspændt.
- Kontroller at bordet frit og uhindret kan bevæge sig fra nederste position og til øverste position.

Kun Ropox's originale reservedele må benyttes ved udskiftning af dele. Benyttes andre reservedele kan garantien ophæves.

12. Fejlsøgning

12.1 Bordet virker løst eller ustabilt

- Skruerne, der holder stellet sammen er ikke spændt ordentligt.
- Efterspænd alle stallets skruer, jævnfør montagevejledning.

12.2 Bordet kan ikke justeres i højden/skråstilling (virker meget svært at justere)

- Check at der ingen belastning er på bordet.
- Check bordet for fysisk overlast eller fysiske skader.

13. Tilbehør

Bogholder inkl. beslag:
V-nr. 20-70504



Blyantsholder inkl. beslag:
V-nr. 20-70506



Adapter 100mm for
Justeringsinterval mellem
66-100cm:
V-nr. 20-70503



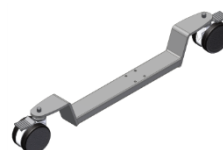
Hjul 4 stk, øger højde med 8cm:
V-nr. 20-50340



Hjul 4 stk, øger højde med 9cm:
V-nr. 20-50300



Hjul på fod, uden højdeændring:
V-nr. 20-70502



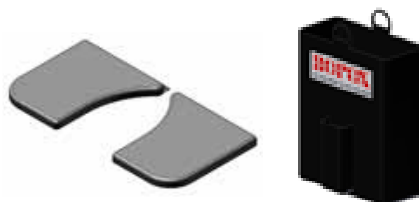
Profil for montage af
Armsupport på A borde
For bordstørrelse 90x60cm:
V-nr. 20-70500



Profil for montage af
Armsupport på A borde
For bordstørrelse 120x60cm:
V-nr. 20-70501



Armsupport
Inkl. taske og krog:
V-nr. 20-60520



Armsupport, Lås bar
Inkl. taske og krog:
V-nr. 20-60517



Støttelineal til modellerne B + C + D

90x60cm B
V-nr. 20-70509

90x60cm C + D
V-nr. 20-70513

120x60cm B
V-nr. 20-70510

120x60cm C + D
V-nr. 20-70514



14. Reklamation

Se generelle salgs- og leveringsbetingelser på www.ropox.dk

ROPOX A/S

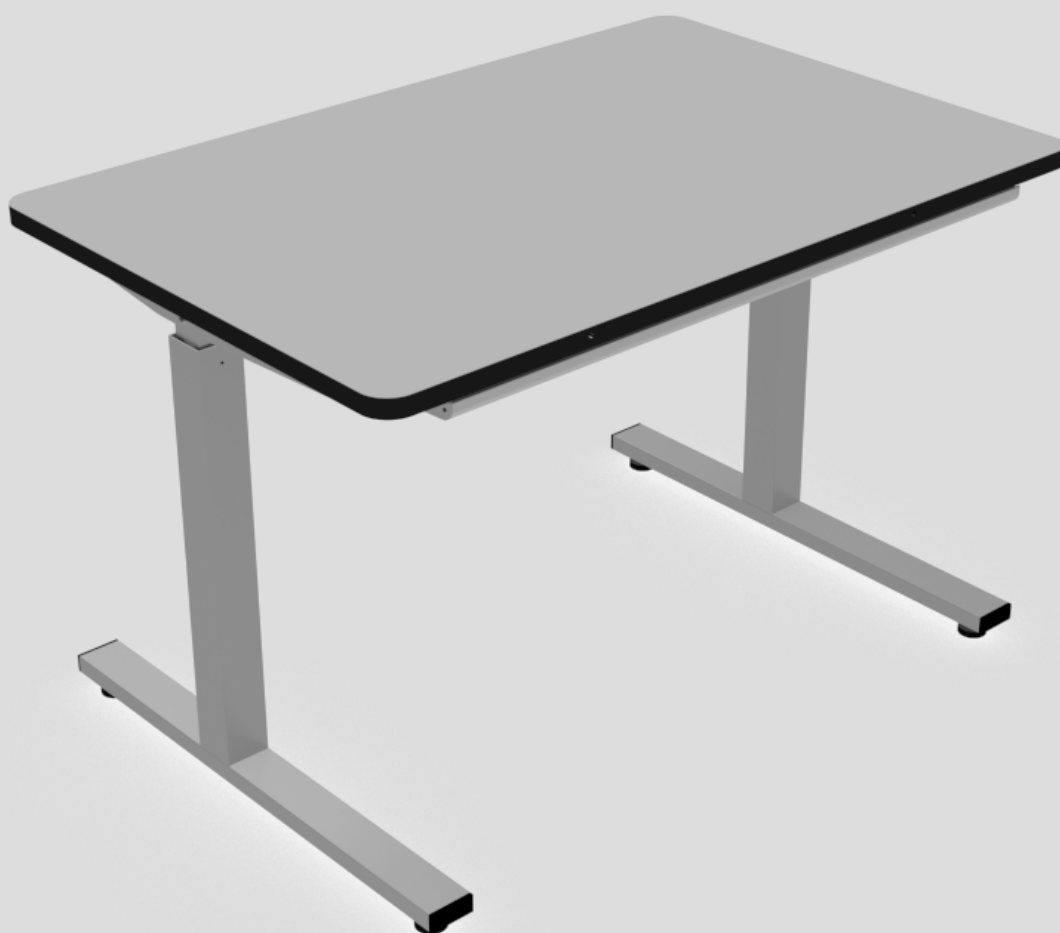
Ringstedgade 221

DK – 4700 Næstved

Tel.: +45 55 75 05 00 Fax.: +45 55 75 05 50

E-mail: info@ropox.dk

www.ropox.dk



Ropox ErgoTable

Mounting Instructions

User Manual



Keep this manual with the product at all times

Contents

1. Technical data.....	21
2. Introduction.....	22
3. Application.....	22
4. Models	23
5. List of components	24
6. Mounting instructions	26
6.1 Table A (without tiltable table top).....	26
6.2 Table B (with tiltable table top)	27
7. Height adjustment of table.....	29
8. Operation of tilting facility.....	30
9. Performance test	31
10. Safety in use.....	31
11. Cleaning/ maintenance.....	32
11.1 Cleaning of frame	32
11.2 Cleaning of tabletop, laminate	32
11.3 Maintenance	32
12. Fault finding	33
12.1 The table seems loose or unstable.....	33
12.2 The height/tilting cannot be adjusted (adjustment is very difficult)	33
13. Accessories	34
14. Complaint	36

1. Technical data

Product name:	Ropox ErgoTable Tabletop sizes: 90x60 cm and 120x60 cm
Item numbers:	Type A 90x60: 20-70010 Type B 90x60: 20-70011 Type C 90x60: 20-70012 Type D 90x60: 20-70013 Type A 120x60: 20-70210 Type B 120x60: 20-70211 Type C 120x60: 20-70212 Type D 120x60: 20-70213
Height adjustment:	56–90 cm (manual) incl. tabletop
Material:	Steel 37 Various plastic components
Table top:	Laminate
Surface treatment:	Powder coating Chromate
Max. load on frame (static):	100 kg evenly distributed over the table top
Max. lifting power during height adjustment (dynamic):	50 kg
Max. load on tilted tabletop (static):	20 kg
Complaint:	See Complaint
Manufacturer	Ropox A/S, DK-4700 Næstved, Tel.: +45 55 75 05 00 e-mail: info@ropox.dk , www.ropox.dk

2. Introduction

ErgoTable is the name of the new height-adjustable table program from Ropox.

The ErgoTable and accessories are ideal for a variety of activities.

The ErgoTable has a functional design developed for people moving around with or without assistive devices, for bookworms, computer freaks or playing children.



This manual must ALWAYS accompany the product, be read by and available to the user.

Correct use, operation and inspection are decisive factors for efficient and safe performance.



This product is height-adjustable and there is therefore a crushing hazard. The height adjustment must be carried out by or under the supervision of an adult, who has read and understood the importance of the Section: "Safety in use"

When operating the tilting facility (lowering the table top) there is a risk of being caught between table top and frame. It is therefore important to make sure that there are no parts of the body or objects between table top and frame.

3. Application

The ErgoTable is designed with a view to obtaining optimum working height for the user. It is an activity table and must not be used as a lifting table or person lifter.

The table is intended for indoor use under normal room temperatures and humidity.

4. Models

Model name	Description	Size	Item number
ErgoTable A	Without tilting of tabletop	90x60cm	20-70010-1
ErgoTable B	Without tilting of tabletop	120x60cm	20-70210-1



Model name	Description	Size	Item number
ErgoTable B	With tilt, entire table top	90x60cm	20-70011-1
ErgoTable B	With tilt, entire table top	120x60cm	20-70211-1



Model name	Description	Size	Item number
ErgoTable C	With tilt, right side of table top	90x60cm Non-adjustable: 30cm Adjustable plate: 59,4cm	20-70012-1
ErgoTable C	With tilt, right side of table top	120x60cm Non-adjustable plate: 30cm Adjustable plate: 89,4cm	20-70212-1



Model name	Description	Size	Item number
ErgoTable D	With tilt, left side of table top	90x60cm Non-adjustable: 30cm Adjustable plate: 59,4cm	20-70013-1
ErgoTable D	With tilt, left side of table top	120x60cm Non-adjustable plate: 30cm Adjustable plate: 89,4cm	20-70213-1

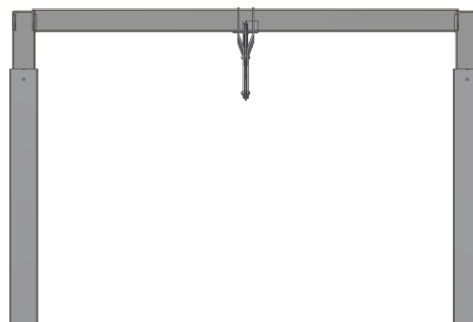


5. List of components

Leg section 1 (one)
Fitting for tilting of table top only on B + C +D tables

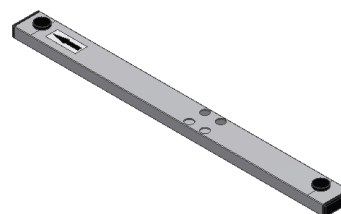
Item number 90cm: 20*70000-032

Item number 120cm: 20*70000-033



Foot 2 (two)
Provided with end plugs and adjustment screws

Item number: 20*70000-063



Tabletop 1 (one)
Provided with brackets

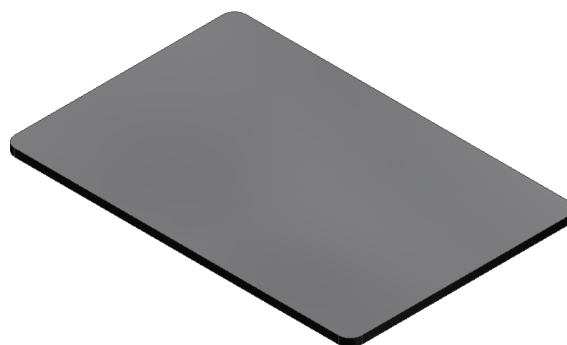
Item number:

A + B 90x60cm: 60102285

C + D 90x60cm: 60102390

A + B 120x60cm: 60102284

C + D 120x60cm: 60102391



Bolt M6x25 95060625: 8 (eight)



Nut M6 95180006: 6 (six)



Handle 20-60320-297: 1 (one)



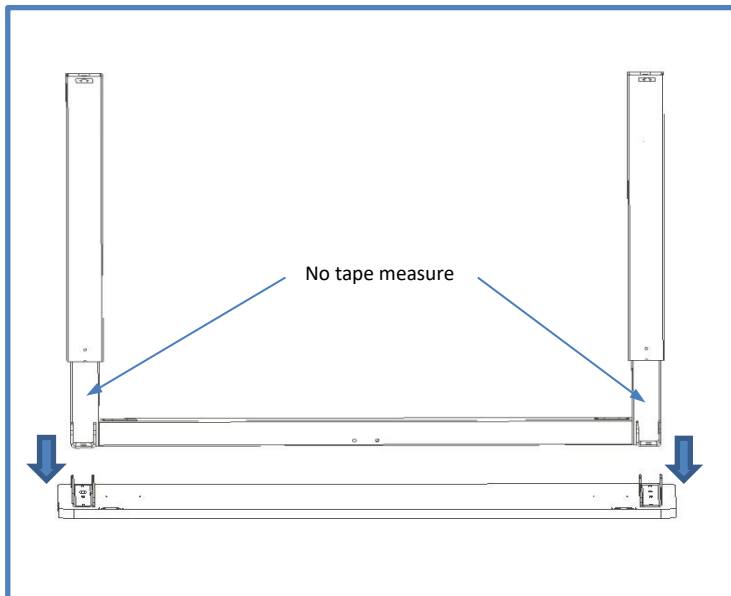
Top screw driver 95000051 1 (one)



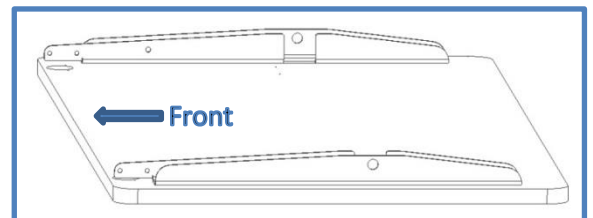
6. Mounting instructions

6.1 Table A (without tiltable table top)

1. Mounting of table top



6 X 

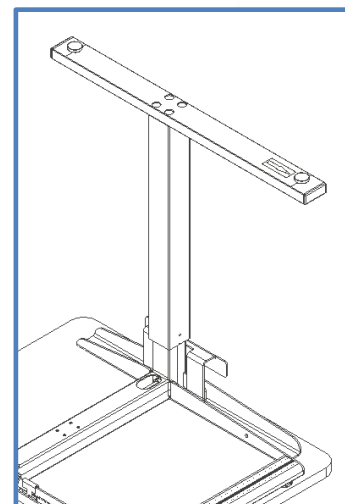


Note measuring tape is placed against the back edge.

2. Mounting of feet



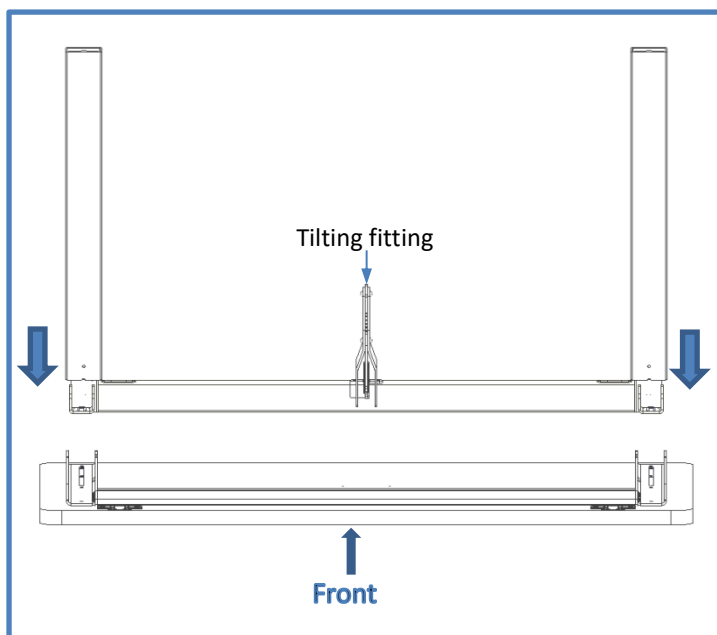
8 X 



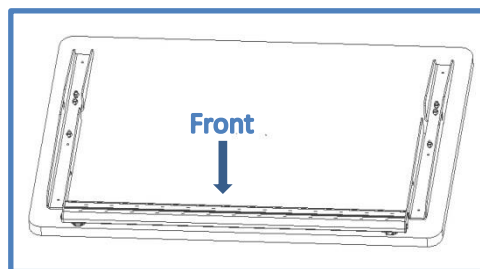
Arrows at the feet must point towards the front of the table.

6.2 Table B (with tiltable table top)

1. Mounting of table top

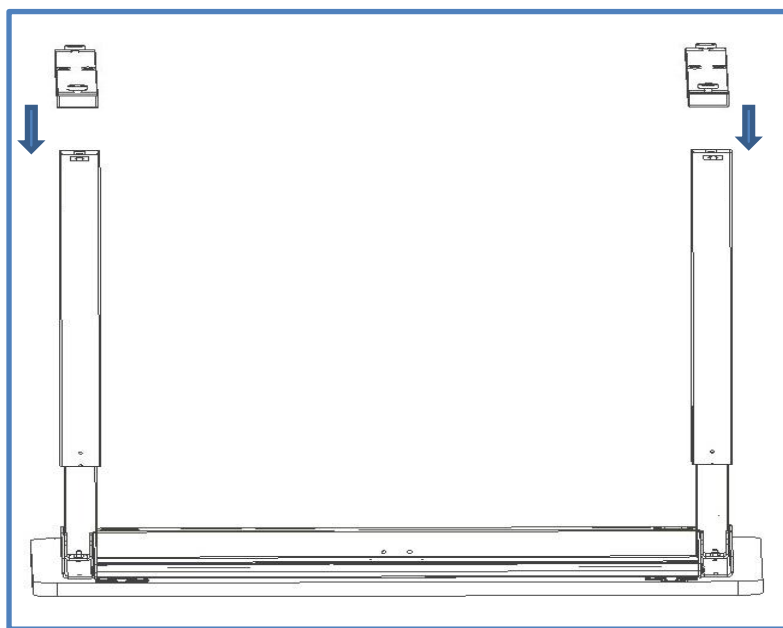


6 X 

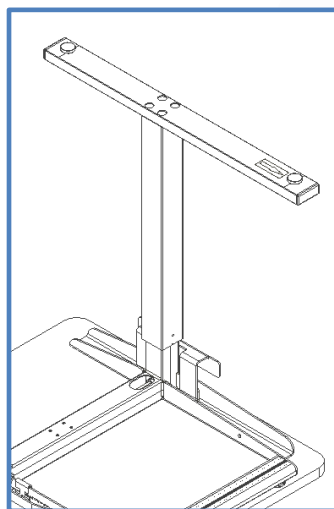


The tilting fitting on leg section must point towards the front of the table top

2. Mounting of feet



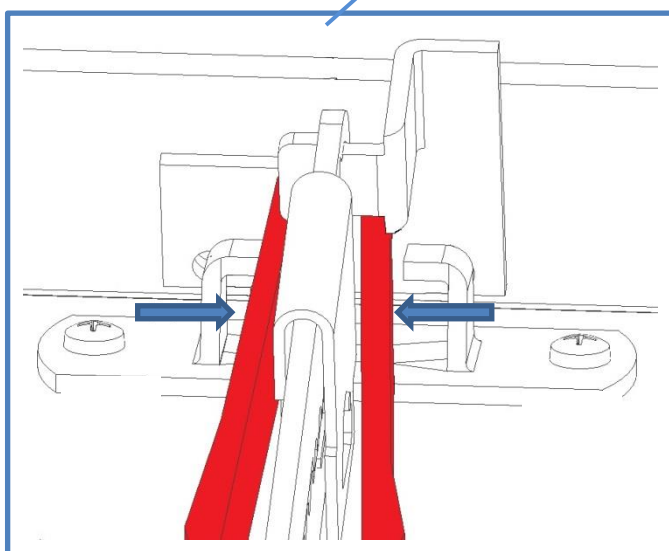
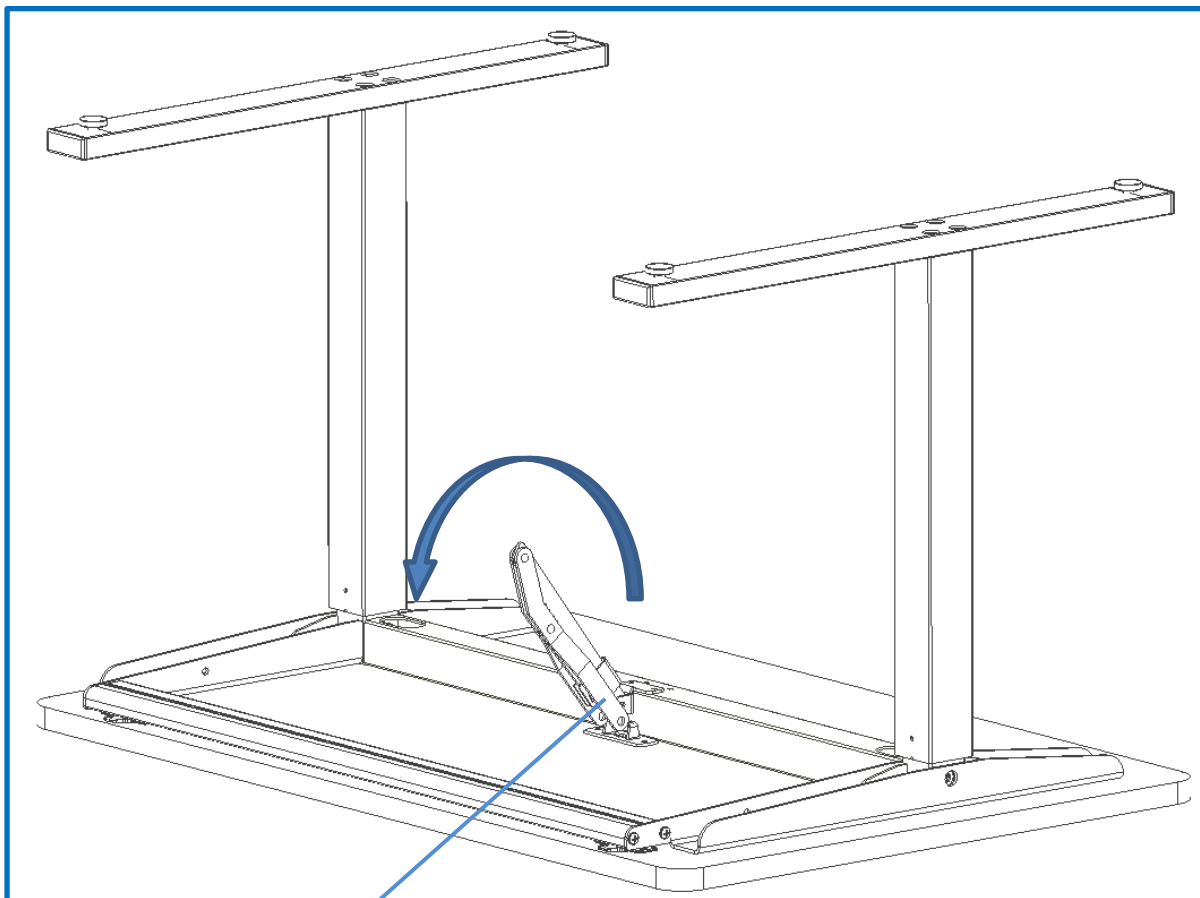
8 X 



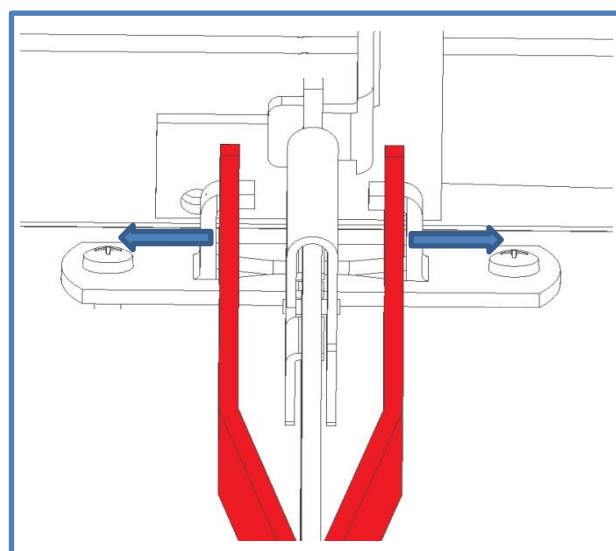
Arrows at the feet must point towards the front of the table.

3. Mounting of tilting fitting of tabletop

(The illustration shows a 90x60cm table. For a 120x60 table two fittings are used)



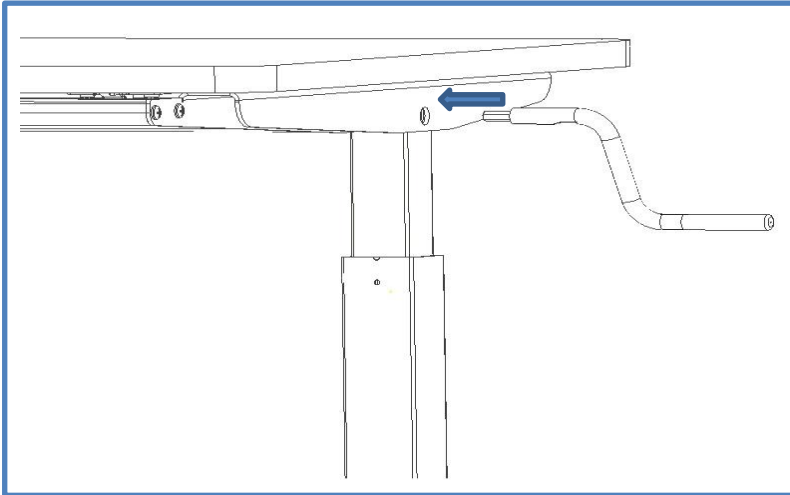
Squeeze the arms of the tilting fitting together.
Guide the arms between the wings of the fitting
mounted on the tabletop.



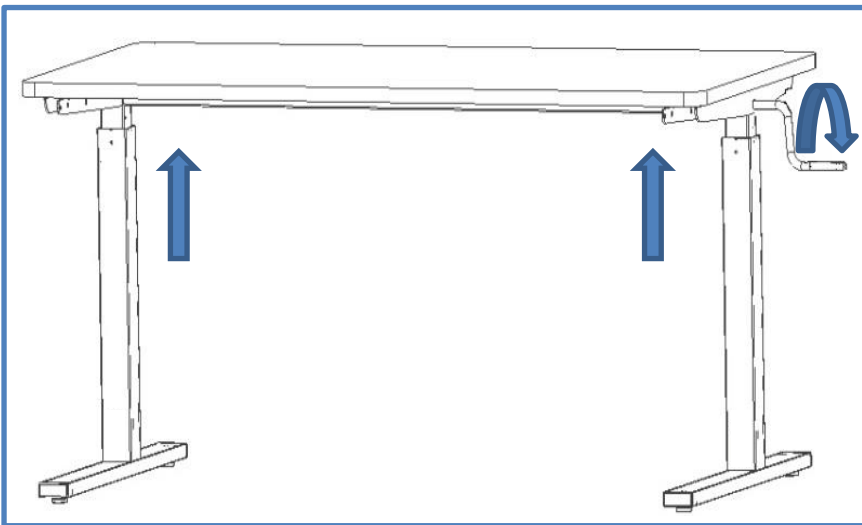
A click is heard when the holes of the arms
catch the wings of the fitting.

7. Height adjustment of table

1. Mounting of handle



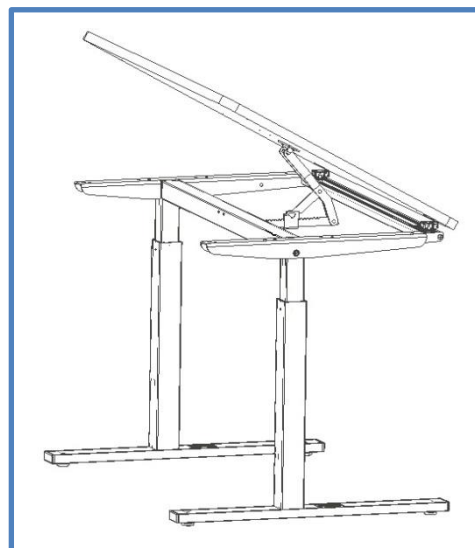
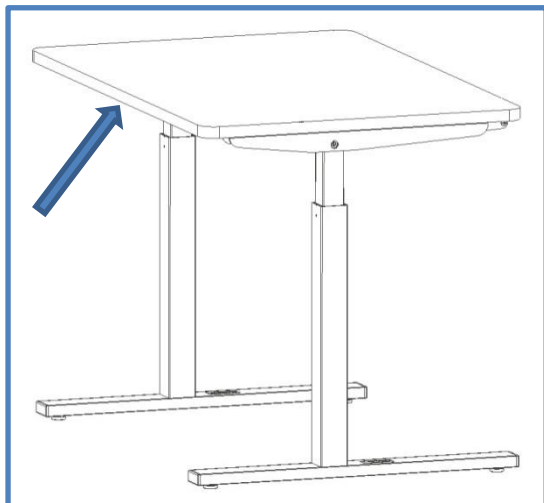
The height is adjusted by turning the handle on the side of the table manually. When turning the handle clockwise, on the right side of the table, the table will move upward.



8. Operation of tilting facility

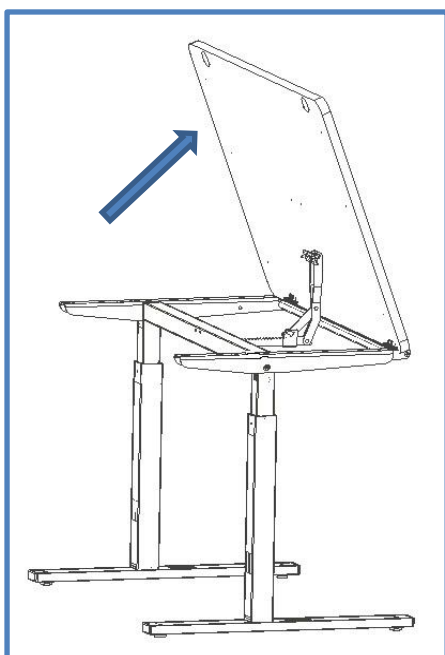
1. Tilting of tabletop

Lift up with your hand the back of the tabletop until obtaining the desired angle.



2. Lowering of tabletop

Raise the tabletop to highest vertical position. Only now, the tabletop can be lowered to horizontal position.



Warning!!

When the tabletop is in the highest vertical position, do not let go of it, as it will fall down with a bang. Instead, carefully lower the tabletop to horizontal position.

9. Performance test

After completed installation and before use, all functions of the table must be tested. After that, a performance test must be carried out at least once a year by competent personnel.

1. Check that the mounting instructions have been observed.
2. Check that all bolts have been tightened.
3. Make sure that there is no load on the table.
4. Make sure that there are no objects or the like preventing the table from moving unhindered within the range of height adjustment.
5. Place the hand crank as illustrated in the manual and adjust the table to bottom position. Check that the movement is even and smooth.
6. Now adjust the table to top position and check that the movement is even and smooth.

When these tests have been carried out successfully, the table is ready for use.
See "Safety in use".

10. Safety in use

- The ErgoTable must only be used by persons, who have read and understood these instructions.
- The ErgoTable is an activity table and must not be used as a lifting table or person lifter.
- Always use the table in a manner excluding the risk of damage to persons or property. The person operating the table is responsible for avoiding damage or injury.
- Make sure that there is free space above and below the table to allow height adjustment.
- Do not operate the table in case of defects or damage.
- Do not overload the table and ensure that the load distribution is correct.
- During inspections, service or repairs any load must be removed from the table.
- Modifications, which may influence the performance or design of the table, are not allowed.
- Assembly, service and repairs must be carried out by competent personnel.
- If the table has not been assembled according to these mounting instructions, the guarantee may become void.
- Only use Ropox original spare parts for replacement. If other spare parts are used, the guarantee may become void.

11. Cleaning/ maintenance

11.1 Cleaning of frame

Dry the frame with a wrung cloth with lukewarm water and a mild detergent. Do not use Enchants or abrasives or grinding cloths, brushes or sponges.

After cleaning, dry the frame.

11.2 Cleaning of tabletop, laminate

Clean the laminate tabletop with a soft cloth wrung in hot water with a liquid detergent, which is not sulfonated, as this will result in a greasy surface. Stains that cannot be removed with water may often be removed with equal parts chlorine and water or with acetone. When using these materials, be aware of airing of the room and make sure that the frame does not get in touch with these cleaning materials.

Stains from felt-tip pens may be removed by means of ordinary denatured alcohol. Pencil strokes should be removed with a piece of eraser. Certain chemicals, ink and strongly coloured fruit juices may – if they are left on the table top for a longer period – result in discoloration as the colour pigments stick to the surface.

Never use steel wool, scouring powder or cleaning materials, which leave a film on the surface, e.g. yellow soap.

After cleaning, it is recommendable to wash the surface with a cloth wrung in clean water and dry with a soft cloth.

11.3 Maintenance



Inspections, service and repairs must be carried out by competent personnel

The frame is maintenance-free and moving parts have been lubricated for life. For reasons of safety and reliability, we recommend inspection of the frame once a year:

- Check that all bolts have been securely fastened.
- Check that the table moves from bottom to top position without problems.

Only use Ropox original spare parts for replacement. If other spare parts are used, the guarantee may become void.

12. Fault finding

12.1 The table seems loose or unstable

- The assembly screws have not been securely tightened.
- Retighten all screws, cf. mounting instructions.

12.2 The height/tilting cannot be adjusted (adjustment is very difficult)

- Check that there is no load on the table.
- Check the table for physical overloading or damage.

13. Accessories

Book rest incl. fitting:
Item No. 20-70504



Pencil holder incl. fitting:
Item No. 20-70506



Adapter 100mm for
adjustment between
66-100cm, 2pcs:
Item No. 20-70503



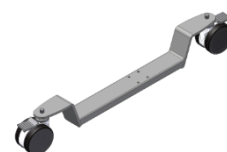
Castors, 4pcs, increase height 8cm:
Item No. 20-50340



Castors, 4pcs, increase height 9cm:
Item No. 20-50300



Castors on foot, 2pcs:
Item No. 20-70502



Profile for mounting of
arm support on A tables
For table size 90x60cm:
Item No. 20-70500



Profile for mounting of
arm support on A tables
For table size 120x60cm:
Item No. 20-70501



Arm support
incl. bag and hook:
Item No. 20-60520



Arm support, lock-type
incl. bag and hook:
Item No. 20-60517



Supporting ruler for tabletop B + C +D

90x60cm B
V-nr. 20-70509-1

90x60cm C + D
V-nr. 20-70513-1

120x60cm B
V-nr. 20-70510-1

120x60cm C + D
V-nr. 20-70514-1



14. Complaint

See General Terms of Sale and Delivery on www.ropox.dk

ROPOX A/S

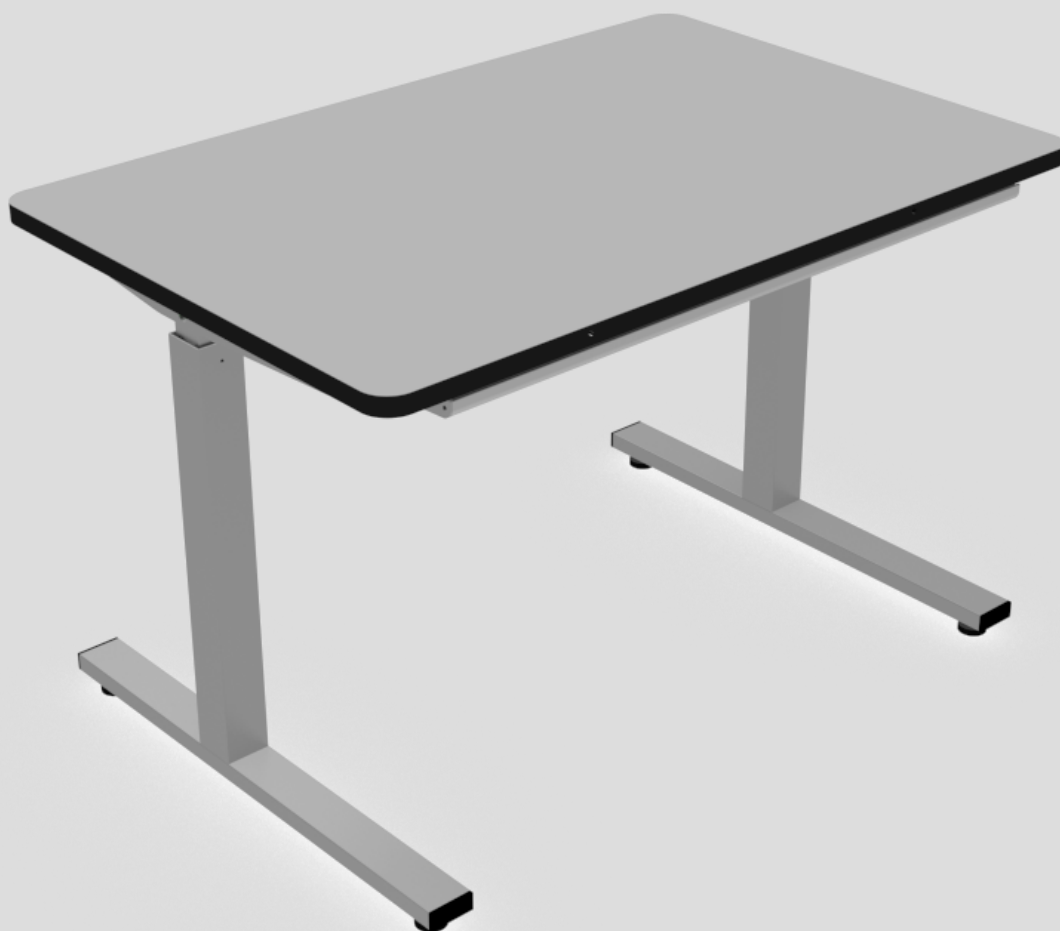
Ringstedgade 221

DK – 4700 Næstved

Tel.: +45 55 75 05 00 Fax.: +45 55 75 05 50

E-mail: info@ropox.dk

www.ropox.dk



Ropox ErgoTisch

Benutzerhandbuch

Montageanleitung



Verbleibt beim Produkt

Inhaltsverzeichnis

1. Technische Daten	39
2. Einleitung	40
3. Anwendung.....	40
4. Modelle.....	41
5. Komponentenliste	42
6. Montageanleitung	44
6.1 Tisch A (ohne kippbare Tischplatte).....	44
6.2 Tisch B (mit kippbarer Tischplatte)	45
7. Höhenverstellung des Tisches	47
8. Bedienung der Kippfunktion.....	48
9. Funktionsprüfung	49
10. Hinweise zur Sicherheit	49
11. Reinigung/ Wartung	50
11.1 Reinigung des Rahmens	50
11.2 Reinigung der Tischplatte, Laminat.....	50
11.3 Wartung	50
12. Fehlersuche	51
11.1 Der Tisch ist locker oder instabil	51
11.2 Der Tisch kann nicht in der Höhe verstellt/schräggestellt werden, Verstellung ist sehr schwierig....	51
13. Zubehör	52
14. Reklamation.....	54

1. Technische Daten

Produktname:	Ropox ErgoTisch Tischplattengrößen: 90x60 cm und 120x60 cm
Warennummer:	Type A 90x60: 20-70010 Type B 90x60: 20-70011 Type C 90x60: 20-70012 Type D 90x60: 20-70013 Type A 120x60: 20-70210 Type B 120x60: 20-70211 Type C 120x60: 20-70212 Type D 120x60: 20-70213
Höhenverstellung:	56–90 cm (manuell) einschl. Tischplatte
Materialien:	Stahl 37 Verschiedene Kunststoffteile
Tischplatte:	Laminat
Oberflächenbehandlung:	Pulverlackierung Chromat
Max. Belastbarkeit des Rahmens (statisch):	100 kg über die Tischplatte gleichmäßig verteilt
Max. Hebekraft bei Höhenverstellung (dynamisch):	50 kg
Max. Belastbarkeit einer schräggestellten Tischplatte (statisch):	20 kg
Reklamation:	Siehe Reklamation
Hersteller:	Ropox A/S, DK-4700 Næstved, Tel.: +45 55 75 05 00 E-Mail: info@ropox.dk , www.ropox.dk

2. Einleitung

ErgoTisch ist der Name des neuen höhenverstellbaren Tischprogramms von Ropox.

Die ErgoTische sind für viele verschiedene Aktivitäten ideal.

Der ErgoTisch hat ein funktionelles Design, entwickelt für Menschen, die sich mit oder ohne Hilfsmittel bewegen, sowie für Leseratten, Computer Freaks oder spielende Kinder



Dieses Handbuch muss IMMER das Produkt begleiten, vom Benutzer gelesen werden und ihm zur Verfügung stehen

Korrekte Anwendung, Bedienung und Funktionsprüfung sind für die effektive und sichere Funktion entscheidende Faktoren.



Dieses Produkt ist höhenverstellbar und es besteht deshalb Quetschgefahr. Jede Bedienung muss von oder unter kundiger Leitung eines Erwachsenen erfolgen, der Abschnitt "Hinweise zur Sicherheit" gelesen und die Wichtigkeit verstanden hat.

Bei Bedienung der Schrägstellung (Herabklappen der Tischplatte) kann zwischen Tischplatte und Rahmen Quetschgefahr bestehen. Es ist deshalb sehr wichtig sicherzustellen, dass sich keine Körperteile oder Gegenstände zwischen Tischplatte und Rahmen befinden.

3. Anwendung

Der ErgoTisch ist im Hinblick auf die Erreichung einer für den Benutzer optimalen Arbeitshöhe entwickelt worden. Er ist ein Aktivitätstisch und darf deshalb nicht als Hebetisch oder Personenlifter benutzt werden.

Die Anwendung muss innen bei normalen Temperaturen und Feuchtigkeit der Wohnung erfolgen.

4. Modelle

Modellnamen	Beschreibung	Größe	Warennummer
ErgoTisch A	Ohne Tischplatten schrägverstellung	90x60cm	20-70010-1
ErgoTisch A	Ohne Tischplatten schrägverstellung	120x60cm	20-70210-1



Modellnamen	Beschreibung	Größe	Warennummer
ErgoTisch B	Mit schrägverstellung der gesamten Tischplatten	90x60cm	20-70011-1
ErgoTisch B	Mit schrägverstellung der gesamten Tischplatten	120x60cm	20-70211-1



Modellnamen	Beschreibung	Größe	Warennummer
ErgoTisch C	Mit schrägverstellung der rechten siede der Tischplatten	90x60cm Feste Platte: 30cm Justierbare Platte: 60cm	20-70012-1
ErgoTisch C	Mit schrägverstellung der rechten siede der Tischplatten	120x60cm Feste Platte: 30cm Justierbare Platte: 90cm	20-70212-1



Modellnamen	Beschreibung	Größe	Warennummer
ErgoTisch D	Mit schrägverstellung der linken siede der Tischplatten	90x60cm Feste Platte: 30cm Justierbare Platte: 60cm	20-70013-1
ErgoTisch D	Mit schrägverstellung der linken siede der Tischplatten	120x60cm Feste Platte: 30cm Justierbare Platte: 90cm	20-70213-1



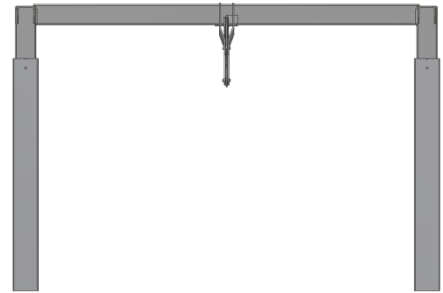
5. Komponentenliste

Beinsektion 1 Stück

Beschlag für Kippfunktion, nur für B Tische

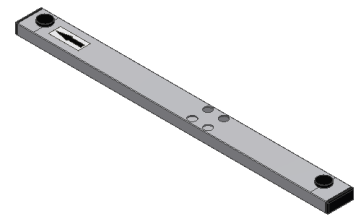
Warennummer 90cm: 20*70000-032

Warennummer 120cm: 20*70000-033



Fuss 2 Stück

mit Verschlussstücken versehen



Tischplatte 1 Stück

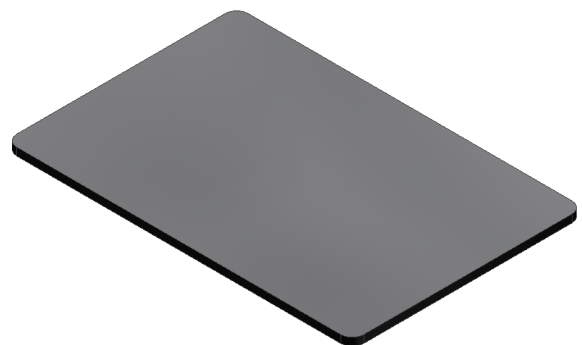
mit Trägern versehen

A + B 90x60cm: 60102285

C + D 90x60cm: 60102390

A + B 120x60cm: 60102284

C + D 120x60cm: 60102391



Bolzen M6x25 95060625 8 Stück



Mutter M6 95180006 6 Stück



Kurbel 20-60320-297: 1 Stück



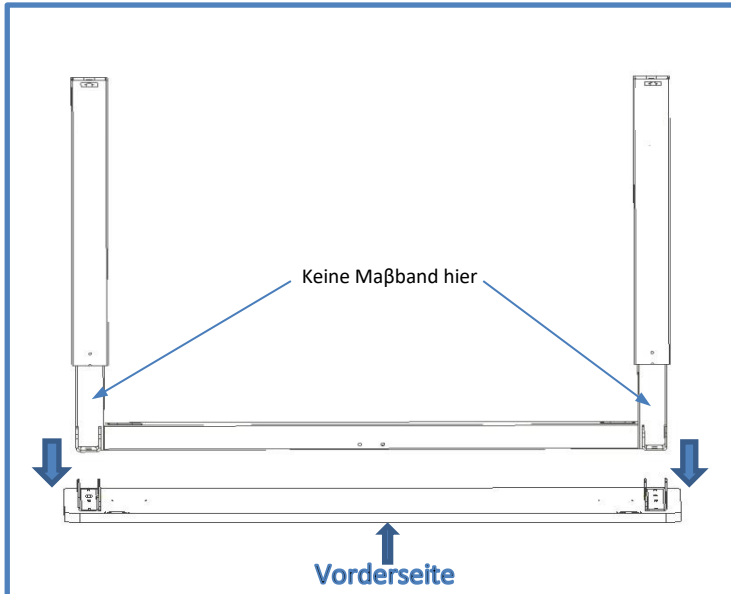
Schraubenzieher 95000051 1 Stück



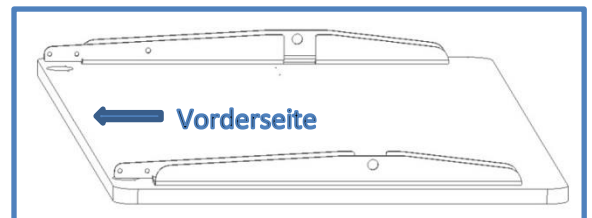
6. Montageanleitung

6.1 Tisch A (ohne kippbare Tischplatte)

1. Montage der Tischplatte



6 X 

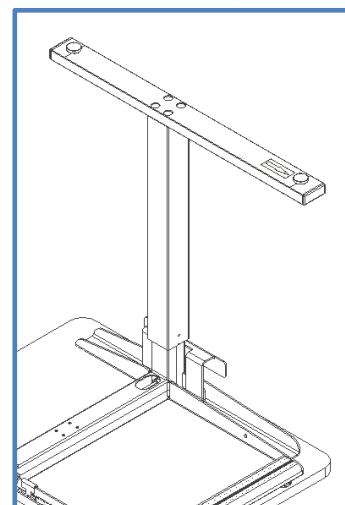


Beachten! Das Maßband sitzt an der Hinterkante.

2. Montage der Füße



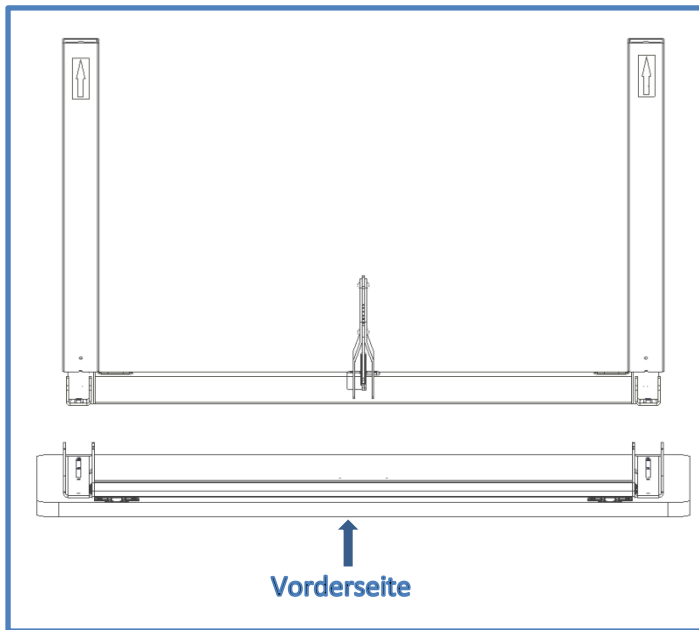
8 X 



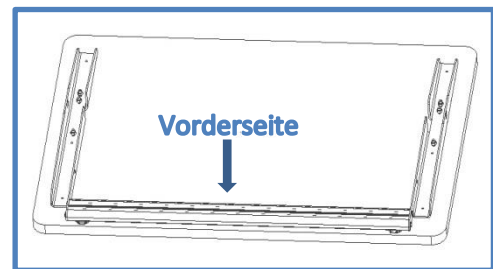
Die Pfeile auf der Unterseite der Füße müssen zur Vorderseite des Tischen zeigen

6.2 Tisch B (mit kippbarer Tischplatte)

1. Montage der Tischplatte

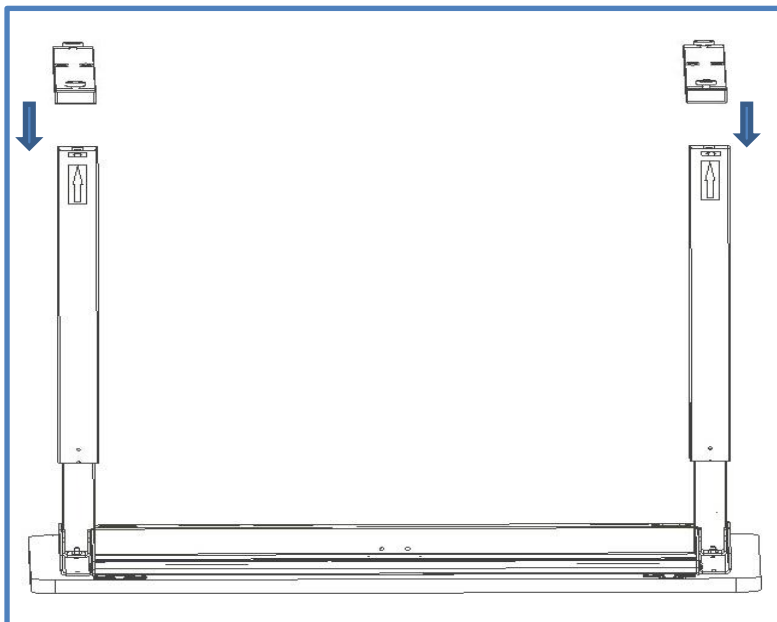


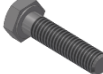
6 X 

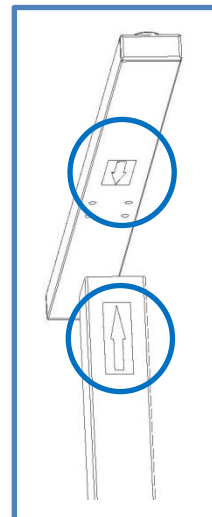


Die Kippfunktion auf der Beinsektion muss in Richtung der vorderseite der Tischplatte werden.

2. Montage der FüÙe



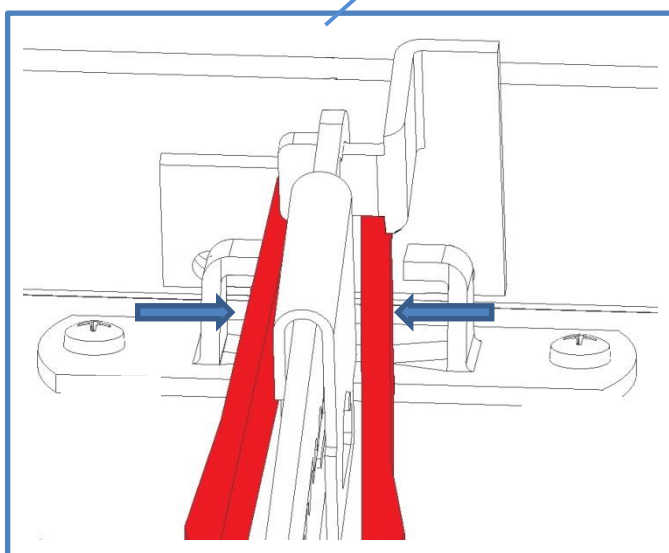
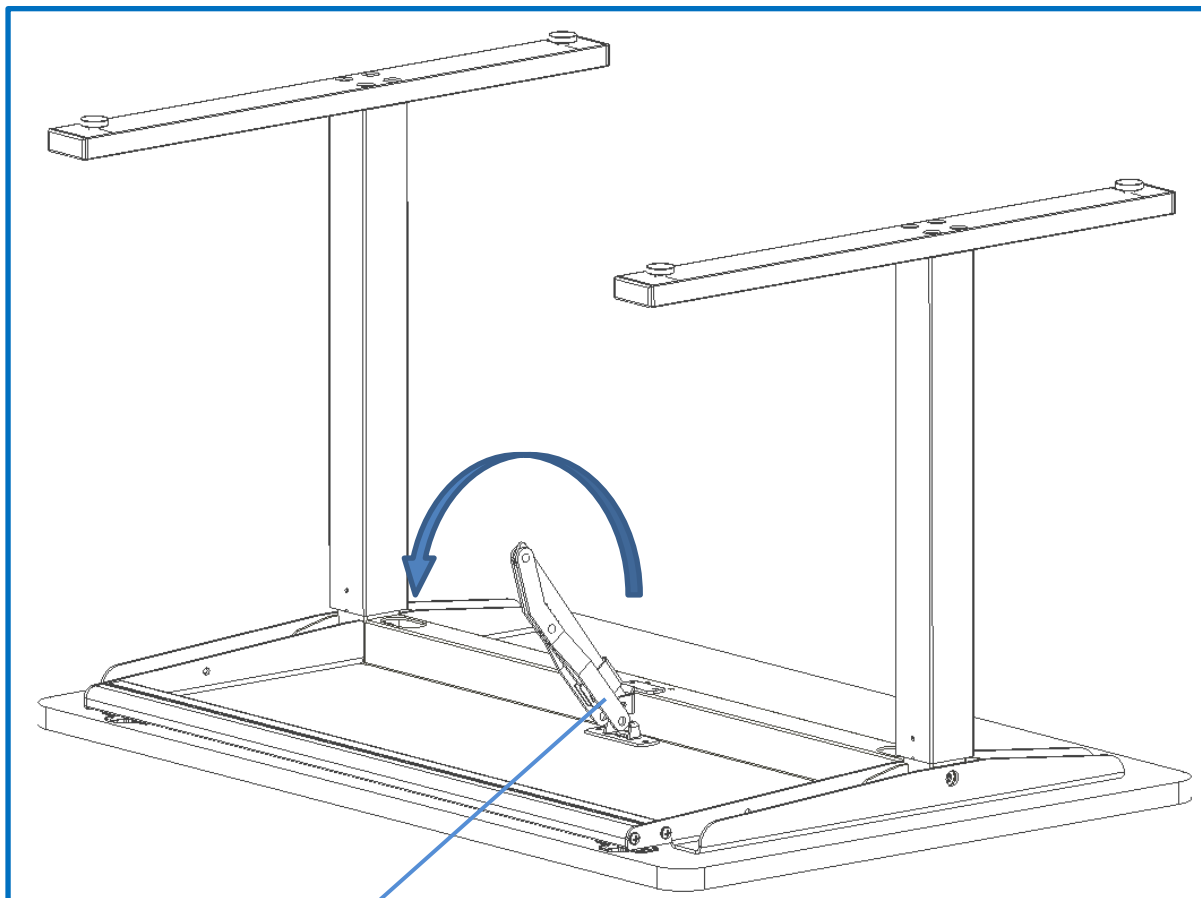
8 X 



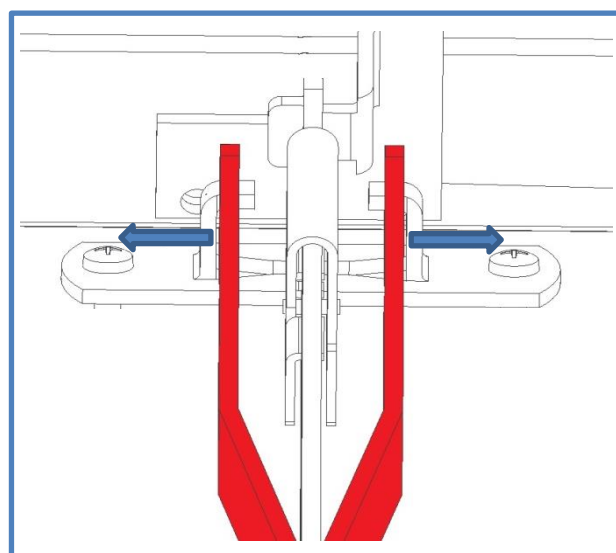
Die Pfeile auf den FüÙern müssen in Richtung der Vorderseite des Tisches zeigen.

3. Montage des Beschlages für die Kippfunktion

(die Abbildung zeigt einen 90x60cm Tisch. Bei einem 120x60 Tisch sind 2 Beschläge erforderlich)



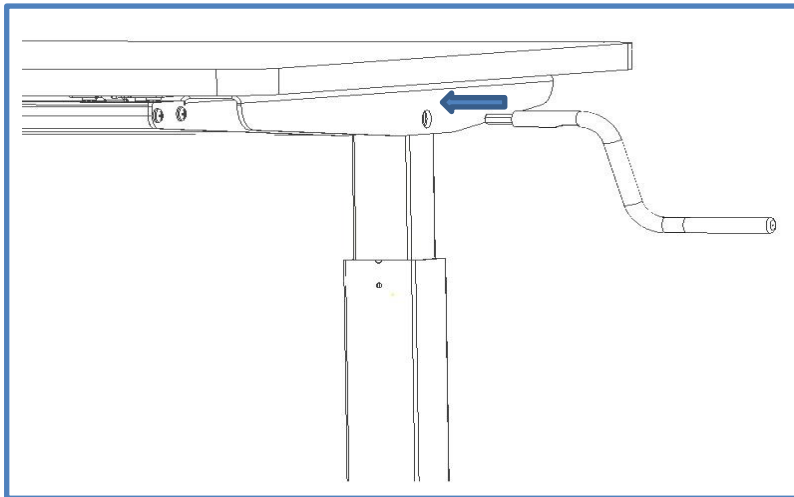
Die Arme des Kippbeschlages zusammen-drücken. Die Arme zwischen die Flügel des Beschlages führen, die an der Tischplatte montiert sind.



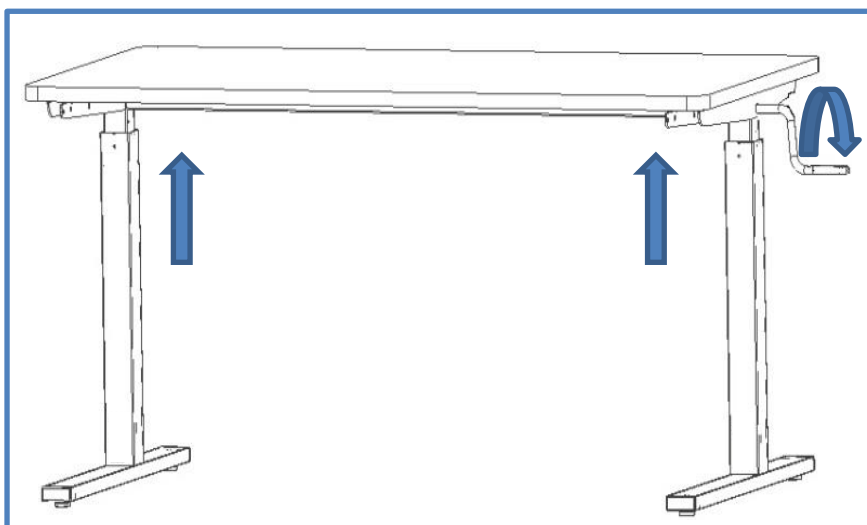
Man hört einen Klick, wenn die Löcher der Arme in die Flügel des Beschlages einrasten.

7. Höhenverstellung des Tisches

1. Montage der Kurbel



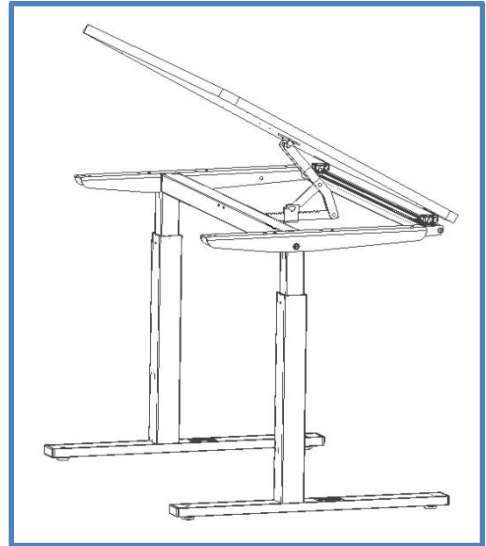
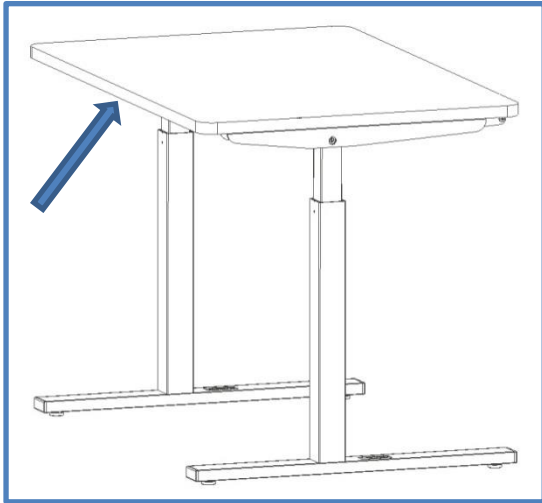
Die Höhenverstellung erfolgt durch manuelles Drehen der Kurbel auf der Seite des Tisches. Durch Drehen der Kurbel im Uhrzeigersinn, wenn sie auf der rechten Seite des Tisches angebracht ist, wird sich der Tisch nach oben bewegen.



8. Bedienung der Kippfunktion

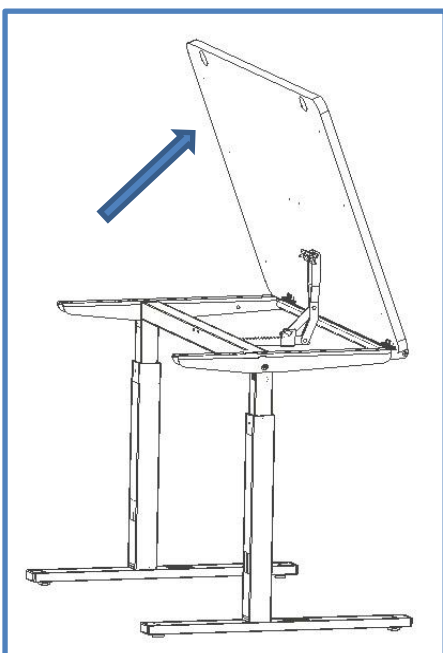
1. Kippen der Tischplatte

Die Hinter-kante der Tischplatte mit der Hand hochheben, bis der gewünschte Winkel erreicht wird.



2. Herabklappen der Tischplatte

Die Tischplatte bis zur höchsten senkrechten Position heben. Erst dann kann die Tischplatte in horizontaler Position angebracht werden.



Warnung!!

Wenn sich die Tischplatte in der höchsten senkrechten Position befindet, nicht die Tischplatte loslassen! Die Tischplatte wird herabfallen. Die Tischplatte vorsichtig in horizontaler Position anbringen.

9. Funktionsprüfung

Nach beendiger Montage und vor Ingebrauchnahme muss eine komplette Überprüfung aller Funktionen des Tisches durchgeführt werden. Eine Funktionsprüfung ist danach mindestens einmal jährlich von kompetentem Personal durchzuführen:

1. Sicherstellen, dass die Montageanleitung befolgt wurde.
2. Überprüfen, ob alle Bolzen fest angezogen sind.
3. Sicherstellen, dass der Tisch nicht belastet ist.
4. Sicherstellen, dass keine Gegenstände die Bewegung des Tisches innerhalb des Höhenverstellbereiches hindern.
5. Die Kurbel wie in der Bedienungsanleitung gezeigt anbringen und den Tisch in die untere Position verstellen. Sicherstellen, dass die Bewegung gleichmäßig und ruhig erfolgt.
6. Danach den Tisch in die obere Position verstellen und sicherstellen, dass die Bewegung gleichmäßig und ruhig erfolgt

Nach erfolgreicher Durchführung dieser Funktionsprüfung kann der Tisch in Gebrauch genommen werden. Siehe „Hinweise zur Sicherheit“, Abschnitt 10.

10. Hinweise zur Sicherheit

- Der ErgoTisch darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben.
- Der ErgoTisch ist ein Aktivitätstisch und darf nicht als Hebetisch oder Personenlifter verwendet werden.
- Den Tisch immer so verwenden, dass Schäden an Personen oder Gegenständen vermieden werden. Die Person, die den Tisch bedient, ist für die Vermeidung von Schäden oder Verletzungen verantwortlich.
- Sicherstellen, dass über und unter dem Tisch für die Höhenverstellung genügend Platz vorhanden ist.
- Nicht den Tisch bei Fehlern oder Schäden verwenden.
- Nicht den Tisch überlasten und sicherstellen, dass die Belastungsverteilung korrekt ist.
- Bei Funktionsprüfungen, Wartung oder Reparaturen darf der Tisch nicht belastet sein.
- Änderungen, die auf die Funktion oder den Aufbau des Tisches einwirken können, sind nicht gestattet.
- Montage, Wartung und Reparaturen dürfen nur von kompetentem Personal ausgeführt werden.
- Ist die Montage nicht gemäß dieser Anleitung ausgeführt worden, kann die Garantie ihre Gültigkeit verlieren.
- Nur Ropox Original-Ersatzteile verwenden. Werden andere Ersatzteile benutzt, kann die Garantie ihre Gültigkeit verlieren.

11. Reinigung/ Wartung

11.1 Reinigung des Rahmens

Den Rahmen mit einem gewrungenen Lappen mit lauwarmem Wasser und einem handelsüblichen Reinigungsmittel reinigen. Nicht Ätz- oder Schleifmittel oder schleifende Lappen, Bürsten oder Schwämme verwenden.

Nach Reinigung den Rahmen abtrocknen.

11.2 Reinigung der Tischplatte, Laminat

Die Laminatplatte mit einem weichen, in warmem Wasser gewrungenen Lappen mit einem nicht sulfonierten Spülmittel reinigen, da sulfonierte Spülmittel eine fettige Oberfläche ergeben. Flecke, die sich nicht mit Wasser entfernen lassen, können oft mit 50/50 Chlor und Wasser oder mit Aceton entfernt werden. Werden diese Mittel verwendet, muss der Raum gelüftet werden. Bitte beachten, dass der Tischrahmen mit diesen Mitteln nicht in Berührung kommen darf.

Flecke von Filzschreibern werden mit denaturiertem Spiritus entfernt. Bleistiftstriche sind mit einem weichen Radiergummi zu entfernen. Gewisse Chemikalien, Tinte und stark färbende Fruchtsäfte können nach einiger Zeit Verfärbung ergeben, weil sich die Farbpigmente an die Oberfläche binden.

Nie Stahlwolle, Scheuerpulver und ähnliche schließende Materialien oder Reinigungsmittel verwenden, die auf der Oberfläche ein Häutchen hinterlassen, wie z.B. Schmierseife.

Es empfiehlt sich, nach Reinigung das Laminat mit einem in reinem Wasser gewrungenen Lappen zu waschen und danach mit einem trockenen Lappen abzutrocknen.

11.3 Wartung



Funktionsprüfungen, Wartung und Reparaturen müssen von kompetentem Personal ausgeführt werden.

Der Tisch ist wartungsfrei. Bewegliche Teile des Rahmens sind dauergeschmiert. Aus Sicherheits- und Betriebssicherheitsgründen empfehlen wir eine jährliche Überprüfung des Rahmens:

- Überprüfen, ob alle Bolzen fest angezogen sind.
- Überprüfen, ob sich der Tisch ohne Probleme von der unteren bis zur oberen Position bewegt.

Nur Ropox Original-Ersatzteile verwenden. Werden andere Ersatzteile benutzt, kann die Garantie ihre Gültigkeit verlieren.

12. Fehlersuche

12.1 Der Tisch ist locker oder instabil

- Die Bolzen, die den Tisch zusammenhalten, sind nicht fest angezogen.
- Alle Bolzen des Rahmens nachziehen, vgl. Montageanleitung.

12.2 Der Tisch kann nicht in der Höhe verstellt/schräggestellt werden, Verstellung ist sehr schwierig

- Sicherstellen, dass der Tisch nicht belastet ist.
- Den Tisch auf physische Überlastung oder physische Schäden überprüfen.

13. Zubehör

Buchstütze einschl. Beschlag:
Warennummer 20-70504



Bleistifthalter einschl. Beschlag:
Warennummer 20-70506



Adapter 100mm für
Verstellung zwischen
66-100cm:
Warennummer 20-70503



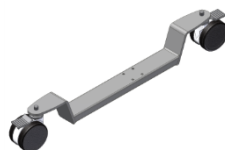
Rollen 4 erhöhen sich um 8cm:
Warennummer 20-50340



Rollen, 4 Stück, erhöhen sich um 9cm:
Warennummer 20-50300



Rollen auf Fuß 2 Stück:
Warennummer 20-70502



Profil für Montage der
Armstütze auf A Tischen
Für Tischgröße 90x60cm:
Warennummer 20-70500



Profil für Montage der
Armstütze auf A Tischen
Für Tischgröße 120x60cm:
Warennummer 20-70501



Armstütze
einschl. Tasche und Haken:
Warennummer 20-60520



Armstütze, feststellbar
einschl. Tasche und Haken:
Warennummer 20-60517



Stützlineal für die Modelle B + C +D

90x60cm B
V-nr. 20-70509-1

90x60cm C + D
V-nr. 20-70513-1

120x60cm B
V-nr. 20-70510-1

120x60cm C + D
V-nr. 20-70514-1



14. Reklamation

Siehe Allgemeine Verkaufs- und Lieferungsbedingungen auf www.ropox.dk

ROPOX A/S

Ringstedgade 221

DK – 4700 Næstved

Tel.: +45 55 75 05 00 Fax.: +45 55 75 05 50

E-mail: info@ropox.dk

www.ropox.dk